

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण  
AIRPORT AUTHORITY OF INDIA  
अभियान्त्रिकी विभाग (विद्युत)  
ENGINEERING WING (ELECTRICAL)

संदर्भ सं.: - भाविप्रा/ अभि.(वि.)/ जोधपुर/डब्ल्यूई-99/एनआईटी-99/2018-19/

दिनांक:- 10/10/2018

Ref No. : - AAI/ ENGG (E)/JOD/WE-99/NIT-99/2018-19/

Date:- 10/10/2018

ई-निविदा आमंत्रण सूचना (3 बीओटी-3 एन्वेलप ओपन निविदा)

(टेन्डर आईडी – 2018\_AAI\_16381\_1)

NOTICE INVITING e-TENDER (3 BOT – 3 Envelope Open Tender)

(Tender ID- 2018\_AAI\_16381\_1)

1. अध्यक्ष विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से वरि. प्रबन्धक (अभि.-वि.) भाविप्रा, नागरिक हवाई अड्डा, जोधपुर द्वारा ई-निविदा पोर्टल के माध्यम से रूपये 13,23,934/- (जीएसटी रहित) अनुमानित लागत के “सिविल एयरपोर्ट जोधपुर पर टायर किलर का प्रावधान” के कार्य हेतु योग्य ठेकेदारों से मुहर बंद दर की निविदाएं आमंत्रित की जाती है जिसकी कार्य पूर्णता की अवधि समय 02 (दो) माह है।

Item rate tenders are invited through the e-tendering portal by Sr. Manager (Engg-Elect), AAI, Civil Airport, Jodhpur (Bid Manager) on behalf of Chairman, A.A.I. from the eligible contractors for the work of “Provision of Tyre Killers at CA, Jodhpur” at an estimated cost of Rs. 13,23,934/- (Excluding GST) with period of completion 02 (Two) Months.

निविदा प्रक्रिया ई-पोर्टल के यू.आर. एल पता <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or [www.aai.aero](http://www.aai.aero) पर आनलाईन होगी। इच्छुक बोलीदाता टेंडर दस्तावेज डाउनलोड कर देख सकते हैं।

The tendering process is online at e-portal URL address <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or [www.aai.aero](http://www.aai.aero) Aspiring bidders may download and go through the tender document.

इच्छुक निविदाकर्ता को सलाह दी जाती है कि वे “CPP-portal” पोर्टल में जाकर खुद को पंजियन कर अपना ‘Login ID’ एवं ‘Password’ प्राप्त कर लें। CPP-portal <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or [www.aai.aero](http://www.aai.aero) पर Login करने के पश्चात् पोर्टल के होम पृष्ठ पर उपलब्ध ‘निर्देशों’ को अच्छी तरह पढ़ लें। साथ ही वे अपना डीजीटल सिग्नेचर प्रमाणपत्र (डी.एस.सी.) प्राप्त कर लें जो कि निविदा जमा करने के लिए अनिवार्य तौर पर आवश्यक है। इस प्रक्रिया के लिए सामान्यतः तीन दिनों का समय लग सकता है। निविदाकर्ता भाविप्रा सहायता डेस्क ‘aai.aero/tender/e-tender/help desk support’ के माध्यम से भी सहायता ले सकते हैं।

Prospective Tenderers are advised to get themselves register at CPP-portal, obtain ‘Login ID’ & ‘Password’ and go through the instructions available in the Home Page after log in to the CPP-portal <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or [www.aai.aero](http://www.aai.aero) They should also obtain Digital Signature Certificate (DSC) in parallel which is essentially required for submission of their application. The process normally takes 03 days’ time. The tenderer may also take guidance from AAI Help Desk Support through path aai.aero/tender/e-tender/help desk support.

- (i) तकनीकी सहायता के लिए हेल्प डेस्क से संपर्क करें | 24X7 समय के लिए हेल्प डेस्क का विवरण निम्न हैं :-

For any technical related queries please call the Helpdesk. The 24x7 Help Desk details are as below:-

Tel: 0120-4200462, 0120-4001002, Mobile: 91 8826246593

E-mail: [support-eproc@nic.in](mailto:support-eproc@nic.in)

बोलीदाताओं से आग्रह है कि वे अपने पोर्टल का URL एवं टेंडर ID को विषय में रखकर अपने issues को ई मेल करें |

Bidders are requested to kindly mention the URL of the Portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details.

CPP पोर्टल के फंक्शन बाबत किसी तकनीकी सहायता हेतु भा. वि. प्रा. से निम्नानुसार सभी कार्यदिवस पर संपर्क कर सकते हैं।

For any further technical assistance with regard to functioning of CPP portal, the bidder may contact to the following AAI help desk numbers on all working days only between

- (ii) 08.00 hrs to 20.00 hrs (Mon-Sat)-  
011-24632950, Ext-3512 (Six Lines), E-Mail:- [eprochelp@aai.aero](mailto:eprochelp@aai.aero)
- (iii) 09.30 hrs to 18.00 hrs (Mon- Fri) –  
011-24632950 Ext-3523, E-mail:- [etendersupport@aai.aero](mailto:etendersupport@aai.aero)
- (iv) 09.30 hrs to 18.00 hrs (Mon- Fri)-  
011-24657900, E-Mail:- [gmitchq@aai.aero](mailto:gmitchq@aai.aero)

निविदा शुल्क रु. 1120/- (जीएसटी सहित) नॉन रिफंडेबल है जोकि राष्ट्रीयकृत या किसी अनुसूचित बैंक (लेकिन सहकारी या ग्रामीण बैंक से नहीं) से “भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण” के पक्ष में जोधपुर में देय डिमांड ड्राफ्ट के रूप में ऑफलाईन भुगतान करना होगा। निविदा शुल्क का मूल डिमांड ड्राफ्ट को निविदा दस्तावेज में निर्दिष्ट समयबद्ध सीमा के अनुसार संबंधित अधिकारी को व्यक्तिगत रूप से /पोस्ट/कुरियर/से भेजना होगा। फिजिकल रूप/ किसी भी अन्य स्वीकृत साधन से भेजे गए डिमांड ड्राफ्ट का विवरण, बोली सबमिशन के दौरान स्कैन की गई प्रतिलिपि में उपलब्ध विवरण के साथ मिलना चाहिए।

Tender fee of **Rs.1120.00 (i/c GST) Non-refundable** will be required to be paid offline in the form of Demand Draft from Nationalized or any scheduled bank (but not from co-operative or Gramin Bank) drawn in favor of “Airports Authority of India” payable at **Jodhpur**. The original Demand Draft against Tender fee should reach by post/courier/ given in person to the concerned officials, within 3 days of the last date of bid submission or as specified in the Tender Document. The details of Demand Draft /any other accepted instruments, physically sent, should tally with the details available in the scanned copy and the data entered during bid submission time.

2. निम्न तीन लिफाफे का निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार निविदाकर्ता द्वारा पोर्टल पर ऑनलाईन जमा किया जाएगा:-

Following 3 envelopes shall be submitted through online at CPP-portal by the bidder as per the following schedule:-

**क्रिटिकल डाटा शीट / CRITICAL DATA SHEET**

प्रकाशित करने की तिथि / Publishing Date	<b>11.10.2018</b>
निविदा दस्तावेज डाउनलोड/बिक्री प्रारम्भ की तिथि Bid Document Download / Sale Start Date	12.10.2018 from 0930 hrs.
स्पष्टीकरण की तिथि आरम्भ/Clarification Start Date	12.10.2018 from 0930 hrs.
स्पष्टीकरण की अंतिम तिथि/Clarification End Date	17.10.2018 upto 1800 hrs.
निविदा जमा करने की तिथि/Bid Submission Start Date	12.10.2018 from 0930 hrs.
निविदा जमा करने की अंतिम तिथि/Bid Submission End Date	19.10.2018 upto 1800 hrs.
निविदा शुल्क एवं बयाना राशि का मूल डिमांड ड्राफ्ट तथा विधिवत मुद्रांकित और हस्ताक्षर किया गया स्वीकृति पत्र की हार्ड प्रतिलिपि तथा निविदा शुल्क और बयाना राशि छूट के लिए एमएसएमई दस्तावेज जमा करने की अंतिम तिथि तथा समय / Last date and time of submission of original BG/Demand Draft against EMD and Tender Fee, Signed hard copy of AAI Unconditional Acceptance letter and signed Integrity Pact.	23.10.2018 upto 1800 hrs.
निविदा खोलने की तिथि (बोली-I)/ Bid Opening Date(Envelope-I)	24.10.2018 at 1100 hrs.

निविदा खोलने की तिथि (बोली-II)/Bid Opening Date(Envelope-II)	24.10.2018 at 1100 hrs.
निविदा खोलने की तिथि (बोली-III)/Bid Opening Date (Envelope-III)	To be intimated later on through CPP Portal
निविदा शुल्क/ Tender Fee	<b>Rs. 1120/-</b> (i/c GST) Non-refundable drawn in favor of “ <b>Airports Authority of India</b> ” payable at <b>Jodhpur</b>
बयाना राशि/EMD	<b>Rs. 26,480/- in the form of Demand Draft /FDR/ Bank Guarantee.</b>

**लिफाफा-I:- निविदा शुल्क:-** जिसमें स्कैन की गई भाविप्रा निविदा शर्तों का बिनाशर्त स्वीकृति पत्र, निविदा शुल्क और बयाना राशि की प्रतिलिपि हो।

**Cover / Envelope –I (Fees):-** : Containing scanned copy of tender fee, EMD and Unconditional Acceptance of AAI’s Tender Conditions.

निविदा शुल्क के **₹. 1120/-** (रूपए एक हजार एक सौ बीस मात्र जीएसटी के सहित) डिमांड ड्राफ्ट के रूप में तथा बयाना राशि के **₹. 26,480/-** (छब्बीस हजार चार सौ अस्सी मात्र) डिमांड ड्राफ्ट के रूप में राष्ट्रियकृत या किसी अनुसूचित बैंक (लेकिन सहकारी या ग्रामीण बैंक से नहीं) “**भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण**” के पक्ष में जोधपुर में देय होगा। भाविप्रा के निविदा शर्तों के अनुसार बिना शर्त स्वीकृति पत्र के साथ प्रस्तुत करना होगा। (ANNEXURE-I प्रोफार्मा निविदा दस्तावेज के पृष्ठ क्र. **PR-1** पर दिया गया है।)

The tenderer shall submit scanned copy of tender fee of value of **Rs.1120.00 (i/c GST) Non-refundable** in the form of Demand Draft.

Scanned copy of earnest money deposit (EMD) of value **Rs. 26,480/-** in the form of Demand Draft /FDR/Bank Guarantee drawn in favor of “**Airports Authority of India**” payable at **Jodhpur** as stipulated in the notice inviting tender may be submitted in “Fee Folder” of e-tendering portal along with Unconditional Acceptance of AAI’s Tender Conditions (**ANNEXURE-I at Performa Page PR-1 of Tender Document**) and scanned copy of Power of Attorney /Authorization letter for signing tender document/bidding on e-Tender Portal (if applicable).

**Refund of EMD:** The refund of EMD to bidders who fail to qualify the eligibility / technical stage will be refunded within 7 days of their rejection. For all bidders who qualify and their financial bids are opened the refund of EMD of all vendors except L-1 shall be processed within 7 days of opening of the financial bid.

**लिफाफा-II:- (पूर्व अहर्ता तथा तकनीकी बोली):-** ठेकेदारों एवं फर्मों का अहर्ता जरूरतें।

**Cover/Envelope (Pre Qual /Technical)-II:-** Containing qualifying requirements of Contractor/ Firm:-

निविदाकर्ता केवल सीपीपी पोर्टल <https://etenders.gov.in/eproucure/app> पर ही अपने आवेदन प्रस्तुत करेंगे।

निविदाकार/ठेकेदार को सलाह दी जाती है कि निविदाएं ओनलाइन जमा करने के लिए निविदा दस्तावेज में दिए गए निर्देशों का पालन करें। निविदाएं शुल्क के लिए डिमांड ड्राफ्ट के स्कैन प्रतिलिपि तथा बयाना राशि के लिए डिमांड ड्राफ्ट के स्कैन प्रतिलिपि के साथ स्कैन किए गए दस्तावेजों का डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित फाइल अपलोड करना आवश्यक है। बोली दस्तावेजों को 100 डीपीआई के साथ काले और सफेद विकल्प से स्कैन किया जा सकता है जो स्कैन किए गए दस्तावेज के आकार को कम करने में मदद करता है।

ऊपर बताये गये स्थान के अलावा किसी अन्य स्थान पर आवेदन अपलोड करने पर तथा दस्तावेज के हार्ड प्रतिलिपि पर विचार नहीं किया जायेगा।

The tenderer shall submit their application only at CPP <https://etenders.gov.in/eproucure/app>. Tenderer /Contractor are advised to follow the instruction provided in the tender document for online submission of bids. Tenders are required to upload the digitally signed file of scanned documents along with scanned copy of

Demand Draft for Tender Fee. Bid documents may be scanned with 100 dpi with black and white option which helps in reducing size of the scanned document.

Uploading of application in location other than specified above shall not be considered. Hard copy of application shall not be entertained.

### ठेकेदारों एवं फर्मों का अर्हता जरूरतें

#### **Qualifying requirements of contractors/ Firms.**

- i) निविदाकार/ठेकेदार के पास स्थाई लेख संख्या (पैन) होना चाहिए |  
Agency should have Permanent Account Number (PAN)
- ii) एजेन्सी के पास पिछले सात वर्षों (निविदा जमा करने की तिथि या बढ़ाई गई तिथि तक) के दौरान भारत में किए गए समान प्रकार (S.I.T.C. of Tyre Killers/Bollards) के रू. 5,29,575/- के कम से कम तीन कार्यों या रू. 6,61,970/- का कम से कम दो दो कार्यों या रू. 10,59,150/- का एक कार्य को सन्तोष जनक रूप के पूर्ण किए जाने का प्रमाण पत्र हो। (संविदा के किसी चरण के कार्य/आंशिक रूप से पूर्ण किए गए कार्य पर विचार नहीं किया जाएगा। हालांकि पूर्व निर्धारित चरणबद्ध कार्य स्वीकार्य होंगे।) कार्य अनुभव का मूल्यांकन वार्षिक आधार पर किया जाएगा।

Should have satisfactorily completed (Phase / Part completion of the scope of work in a contract shall not be considered, **however pre-determined phasing of the work will be accepted**) three works, each of **Rs. 5,29,575/-** or two works, each of **Rs. 6,61,970/-** or one work of **Rs. 10,59,150/-** in single contract of similar nature of (S.I.T.C. of Tyre Killers/Bollards) during last seven years ending on last date (extended date) of submission of e-Bid in India.

“निष्पादन कार्यों का मूल्य 7 प्रतिशत वर्ष की साधारण दर पर वास्तविक मूल्य के काम को बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा, कार्य पूरा होने की तिथि से बोली प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि तक गणना कि जायेगी।

“**The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to the last date of submission of bid**”.

अनुभव के रूप में समान प्रकृति के कार्य का नियोजक का प्रमाण पत्र जिसमें करार के अनुसार कार्य की प्रकृति, कार्य पूर्णता की राशि, कार्य शुरूआत की तिथि, अनुबंध के अनुसार तथा वास्तविक कार्य पूर्ण होने की तिथि, कार्य आदेश संख्या तथा कार्य के संतोषजनक रूप से समाप्ति का प्रमाण पत्र दर्शित होगा। सरकारी/गैर सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों में किए गए कार्य का अनुभव प्रमाणपत्र जमा करने वाले प्रतिष्ठान को निर्धारित कार्यों के अनुभव प्रमाण पत्र के दावे के साथ में स्रोत पर कर कटौती का प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा।

Client certificate for experience should show the nature of work done, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion and satisfactory completion of work. **Firm should submit copy of Completion Certificate, Work Order, and Schedule of Quantities towards experience. Firms showing work experience certificate from non-government / non-PSU organizations should submit copy of tax deduction at sources certificate in support of their claim for having experience of stipulated value of work.**

- iii) बोलीदाता के पास गत तीन वर्षों में किये गए कार्यों का औसत वित्तीय टर्न ओवर (जिसकी अंतिम तारीख पिछले साल की 31 मार्च तक होगी) रू. 3,97,180/- का प्रमाण पत्र हो। आवेदन के साथ लाभ-हानि अकाउंट स्टेटमेंट तथा संक्षिप्त बैलेंस शीट की प्रतिलिपि जमा करना होगा। लगातार तीन वर्षों से घाटा में चलने वाले फर्म का आवेदन स्वीकार नहीं किया जायेगा।

Should have annualized average financial turnover of **Rs.3,97,180/-** against works executed during last three years ending 31<sup>st</sup> March of the previous financial year. As a proof, copy of Abridged Balance Sheet along with Profit and Loss Account Statement of the firm should be submitted along with the application. Firms showing continuous losses during the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.

- iv) निविदाकार/ठेकेदार जीएसटी पंजीकरण जमा कराना होगा |

Agency may also submit **GST Registration**.

v) एजेंसी के पास आवश्यक मशीनरी होने और रखने के दस्तावेजी साक्ष्य पास होना चाहिए और टी एंड पी भी आवेदन के साथ जमा किया जाना चाहिए।

Should possess documentary proof of owning and possessing required machinery and T&P shall also be submitted along with the application.

vi) 100/- रुपये के Non-Judicial स्टॉप पेपर पर विधिवत नोटरीकृत फर्म का ब्लैक लिस्टिंग/डिबार्डिंग के संबंध में घोषणा की स्कैन प्रतिलिपि (प्रोफार्मा निविदा दस्तावेज के अनुलग्नक -4 पृष्ठ क्र. PR-6) जीएसटी अंडरटेकिंग की स्कैन प्रतिलिपि ( प्रोफार्मा निविदा दस्तावेज के अनुलग्नक-3 पृष्ठ क्र. PR-5)।

Should submit scanned copy of black listing / debarring of firm (as per ANNEXURE-IV at pg No.-PR-6 of tender document), GST declaration as per ANNEXURE-III at Page PR-5

vii) डिजिटली रूप से हस्ताक्षरित निविदा दस्तावेज जमा किया जाना चाहिए।

Digitally signed Tender Document should be submitted.

viii) निविदाकार/ठेकदार द्वारा 'अनुलग्न-ए' (विधिवत भरे और हस्ताक्षरित कर) चेकलिस्ट प्रोफार्मा प्रस्तुत किया जाए।

The checklist as per Performa at 'Annexure-A' (duly filled & signed) shall be submitted by tenderers.

लिफाफा-III:- CCP Portal के द्वारा वित्तीय ई-बोली

**Cover / Envelope (Finance)-III: - The Financial e-Bid through CPP portal.**

सभी दरों को दिये गए प्रारूप में अद्वितीय किया जाएगा और किसी अन्य प्रारूप में स्वीकार्य नहीं किया जायेगा। यदि निविदा दस्तावेज के साथ Price Bid को Standard BOQ प्रारूप के रूप में दिया गया है, तो उसे डाउनलोड करना है और सभी बोलीदाताओं द्वारा भरना है। बोलीदाताओं को BOQ फाइल डाउनलोड करके, इसे खोलने और अपने संबंधित वित्तीय उद्धरण और अन्य विवरण (जैसे बोलीदाता का नाम) के साथ सफेद रंगीन (असुरक्षित) कोशिकाओं को पूरा करना आवश्यक है। कोई भी अन्य कक्षों को परिवर्तित नहीं किया जाना चाहिए। एक बार विवरण पूरा हो जाने पर, बोलीदाता को इसे बिना फाइल का नाम बदले सुरक्षित करना होगा और इसे ऑनलाइन जमा करना होगा। यदि बोलीदाता द्वारा BOQ फाइल को संशोधित किया गया है, तो बोली को खारिज कर दिया जाएगा।

All rates shall be quoted in the format provided and no other format is acceptable. If the price bid has been given as a standard BOQ format with the tender document, then the same is to be downloaded and to be filled by all the bidders. Bidders are required to download the BOQ file, open it and complete the white coloured (unprotected) cells with their respective financial quotes and other details (such as name of the bidder). No other cells should be change. Once the details have been completed, the bidder should save it and submit it online, without changing the filename. If the BOQ file is found to be modified by the bidder, the bid will be rejected.

3. बयाना राशि, निविदा शुल्क, के मूल डिमांड ड्राफ्ट, विधिवत मुद्रांकित और हस्ताक्षर किया गया भाविप्रा के निविदा शर्तों के अनुसार बिना शर्त स्वीकृत पत्र की हार्ड प्रतिलिपि, ई-निविदा पोर्टल पर निविदा दस्तावेज / बोली-प्रक्रिया पर हस्ताक्षर करने के लिए पावर ऑफ अटॉर्नी / प्राधिकरण पत्र (यदि कोई है तो) को वरि. प्रबन्धक (अभि.-वि.) भाविप्रा, नागरिक हवाई अड्डा, जोधपुर के कार्यालय में क्रिटिकल डाटा शीट में दिये गये अंतिम तिथि तथा समय से पहले पहुंच जानी चाहिया निविदाकर्ता अगर निविदा शर्तों के अनुसार क्रिटिकल डाटा शीट में दिये गये समय तक बयाना राशि, निविदा शुल्क तथा विधिवत मुद्रांकित और हस्ताक्षर किया गया स्वीकृत पत्र प्रस्तुत करने में विफल रहता है तो उनकी निविदा को खारिज कर दिया जाएगा। किसी भी डाक विलंब पर विचार नहीं किया जाएगा।

Original Tender Fee, Original EMD, hard copy of signed Unconditional Acceptance of AAI's Tender Conditions and Power of Attorney /Authorization letter for signing tender document/bidding on e-Tender Portal (if applicable) is to be sent to O/o **Sr. Manager (Engg-E), AAI, Civil Airport, Jodhpur** and should reach to Bid Manager before the date & time mentioned in **CRITICAL DATA SHEET**. Tender of the tenderer whose EMD, unconditional acceptance of AAI's tender conditions are not received by the date & time mentioned in **CRITICAL DATA SHEET**, then their tenders will be summarily rejected. Any postal delay will not be entertained.

4. बोलियों को खोलने की प्रक्रिया इस प्रकार होगी:-

**Bids Opening Process is as below:-**

लिफाफा- I: CRITICAL DATA SHEET में दिये गये तिथि के अनुसार खोला जाएगा।

(लिफाफा-I में निविदा शुल्क, ईएमडी, विधिवत मुद्रांकित और हस्ताक्षर किया गया स्वीकृत पत्र की स्कैन प्रतिलिपि शामिल होगी।)

**Envelope – I:** Envelope – I opening date shall be as mentioned in **CRITICAL DATA SHEET**. (Envelope – I shall contain scanned copy of Tender Fees, EMD and Unconditional Acceptance of AAI's Tender Conditions).

लिफाफा- II:- लिफाफा- II:- को **क्रिटिकल डाटा शीट** में दिये गये तिथि के अनुसार खोला जाएगा। ई-निविदा पोर्टल के माध्यम से ठेकेदारों/फर्मों को उनकी बोलियों के स्वीकृति/अस्वीकृति के बारे में सूचित किया जाएगा। लिफाफा- II में पूर्व-योग्यता दस्तावेजों की प्रतिलिपि, **100/-** रुपये के Non-Judicial Stamp पेपर पर विधिवत नोटरीकृत न्यूनतम मजदूरी के अनुपालन के संबंध में हलफनामा की स्कैन की गई प्रतिलिपि, GST Undertaking की स्कैन प्रतिलिपि और डिजिटली रूप से हस्ताक्षरित निविदा दस्तावेज होंगे।

**Envelope – II:** Envelope – II opening date shall be as mentioned in **CRITICAL DATA SHEET**. The intimation regarding acceptance / rejection of their bids will be intimated to the contractors / firms through e-tendering portal. (Envelope – II shall contain scanned copy of Pre – qualification documents, scanned copy of duly notarized affidavit on Non – Judicial stamp paper of Rs.100 regarding compliance of minimum wages, scanned copy of duly notarized declaration on Non –Judicial stamp paper of Rs.100 regarding black listing / debarring of firm, scanned copy of undertaking on GST and digitally signed Tender Document.).

यदि बोली लगाने वाले के लिफाफा-I एवं लिफाफा-II के द्वारा जमा किये गये दस्तावेजों में किसी भी प्रकार की स्पष्टीकरण की जरूरत होगी तो उन्हें “**CPP Portal**” द्वारा इसे मुहैया करने के लिए कहा जाएगा। बोलीकर्ता को अपेक्षित दस्तावेज भाविप्रा के द्वारा निर्धारित समय सीमा में अपलोड करना होगा अन्यथा उनकी निविदा निरस्त कर दी जायेगी।

If any clarification is needed from the bidder about the deficiency in his uploaded documents in Envelope-I and Envelope-II, he will be asked to provide it through CPP portal. The bidder shall upload the requisite clarification / documents within time specified by AAI, failing which tender will be liable for rejection.

लिफाफा- III:- जिन-जिन ठेकेदारों/फर्मों का अर्हता आवश्यकताएं और तकनीकी मापदंड सही पाया जाएगा उनका वित्तीय ई-बोली क्रिटिकल डाटा शीट में दिये गये तिथि के अनुसार खोला जाएगा। (लिफाफा- I एवं लिफाफा- II के मूल्यांकन पर निर्भर करता है, सीपीपी पोर्टल में माध्यम से तिथि सूचित कि जाएगी।)

**Envelope – III:** The financial bids of the contractors / firms found to be meeting the qualifying requirements shall be opened as per **CRITICAL DATA SHEET**. (Depending on evaluation of Envelope I & II, the date shall be intimated through CPP Portal).

5- भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण को किसी एक निविदा को स्वीकार करने या किसी एक या सभी आवेदन को कोई कारण बताएं बिना निरस्त करने का अधिकार होगा।

AAI reserves the right to accept or reject any or all applications without assigning any reasons. AAI also reserves the right to call off tender process at any stage without assigning any reason.

6- कार्यरत एजेन्सी जिनका कार्य निष्पादन चालू परियोजना (ओ) के संबंध में और असमान्य रूप से बेकार है और भाविप्रा के किसी भी विभाग के द्वारा उन्हें तत्कालीन/सदा के लिए निषेध करने का पत्र जारी किया गया हो, को निविदा जारी करने की अनुमति न देने का अधिकार भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के पास सुरक्षित है। एजेन्सी के द्वारा जमा किये गए दस्तावेजों का सत्यापन (कार्यादेश देने के पहले या बाद) करने का अधिकार भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के पास सुरक्षित है। यदि किसी भी स्तर पर आवेदनकर्ता द्वारा जमा किये गए को गलत/झूठा या कोई भी अनियमितता पाया जाता है जो कि फर्म को अयोग्य बनाता हो तो भाविप्रा निम्न कार्यवाही करेगा। AAI reserve the right to disallow issue of tender document to working agencies whose performance at ongoing project (s) is below par and usually poor and has been issued letter of restrain/Temporary / Permanent debar by any department of AAI. **AAI reserve the right to verify the credential submitted by the agency at any stage (before or after the award the work). If at any stage, any information / documents submitted by the**

**applicant is found to be incorrect / false or have some discrepancy which disqualifies the firm then AAI shall take the following action:**

- a) फर्म के द्वारा जमा किये गये सम्पूर्ण बयाना राशिको जब्त कर लिया जायेगा।  
Forfeit the entire amount of EMD submitted by the firm.
  - b) एजेन्सी अनुबन्ध के अनुसार/कानूनी प्रक्रिया के अनुसार उचित कार्यवाही के अलावा भाविप्रा के निविदा प्रक्रिया से बेदखल होने के भागी होंगे।  
The agency shall be liable for debarment from tendering in AAI, apart from any other appropriate contractual/legal action.
- 7- कंसोर्टियम/संयुक्त उधम कम्पनियां भागीदारी करने की अनुमति नहीं है। किसी भी एक फर्म को दो आवेदन/निविदा करने की अनुमति नहीं है।  
Consortium / JV companies shall not be permitted. No single firm shall be permitted to submit two separate applications.
- 8- केन्द्रीय सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों को क्रय सम्बन्धी वरीयता, स्वीकृति की तारीख को विद्यान भारत सरकार के निर्देशों के अनुसार देय होगी।  
Purchase preference to Central Public Sector Undertaking shall be applicable as per the directive of Govt. of India prevalent on the date of acceptance.
9. नोट:- हिंदी तथा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाए जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा |  
**Note :-** If there any discrepancy is observed in Hindi and English version, the English version will be considered.

**वरि. प्रबन्धक (अभि.-वि)/Sr. Manager (Engg-E)**

**कृते :- अध्यक्ष भा.वि.प्रा./For and on behalf of the Chairman**

**भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/ Airports Authority of India**